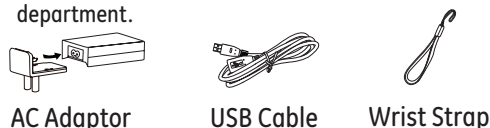


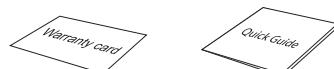
English

Step 1. Accessories

Your package should contain the video camera model you purchased along with the following items. If anything is missing or appears to be damaged, please contact our customer service department.

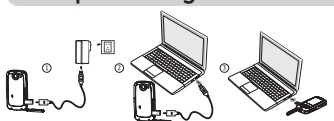


AC Adaptor USB Cable Wrist Strap



Warranty Card Quick Guide

Step 2. Charge



This video camera has an internal battery, you can use one of the following three methods to charge the video camera:

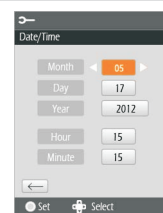
1. Use the USB cable to connect the video camera into the adaptor and plug the adaptor into a wall outlet see figure ①;
2. Use the USB cable to connect the video camera to the PC see figure ②;
3. Connect the USB connector to PC directly see figure ③.

Step 3. Setting the language



Press power to turn on the camera and the language menu will appear.
Use Up/Down to select a language, then press to confirm the language.

Step 4. Setting the time and date



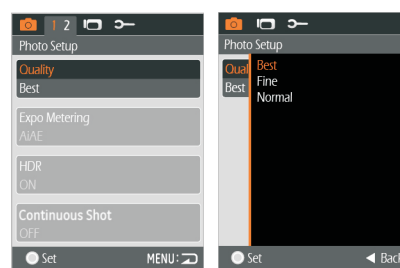
Use Up/Down/Left/Right again to set the date and time, and press to confirm.

Step 5. Image Setup

Press button to enter Setup menu.

1. Select menu.

2. Press button to select the option in the Image Setup menu.
3. Press button to enter the sub-menu of the option desired.
4. Press to choose the setting then press button to save the new setting and return to the main Image Setup menu.
5. To return to the main Image Setup menu without changing the setting, press the button.



Step 6. Video Recording Setup

Press button to enter Setup menu.

1. Press button to select menu.
2. Press button to select the option in the Video Shooting Setup menu.

3. Press button to enter the sub-menu of the option desired.
4. Press to choose the setting then press button to save the new setting and return to the main Image Setup menu.
5. To return to the main Image Setup menu without changing the setting, press the button.



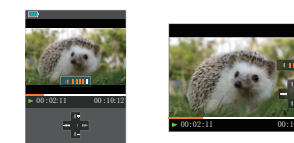
Step 7. Playback Photos and Videos

You can view the photos and video during playback while holding the camera vertically or horizontally.

1. Press button.

2. Vertical: Press button to select the previous /next photo /video;
Horizontal: Press button to select the previous /next photo /video.

3. To Play the selected video, press button to enter the video playing screen.



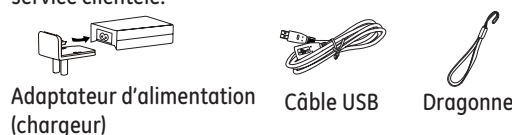
Step 8. User Manual

To view the user manual, please connect the camera to your computer. A window will launch with instructions for retrieving the manual and other software for the camera. Note: You need to have internet service to retrieve these files. If you do not have internet service, please contact the customer service department (located on the warranty card) to obtain a free copy.
Troubleshooting: If the window doesn't automatically launch, check to see if Antivirus or Security software is blocking the application. Otherwise, contact customer service department.

Français

étape 1. Accessoires

La boîte de l'appareil photo que vous venez d'acheter devrait contenir les accessoires suivants. Si l'un des accessoires est manquant ou abîmé, contactez notre service clientèle.



Adaptateur d'alimentation Câble USB Dragonne



Carte de garantie Guide rapide

étape 2. Charge



Cet caméscope numérique dispose d'une batterie interne, vous pouvez utiliser l'une des trois méthodes suivantes pour la recharger:

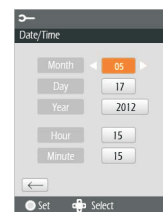
1. Utilisez le câble USB pour connecter le caméscope numérique dans l'adaptateur et branchez l'adaptateur dans une prise murale voir la figure ①;
2. Raccordez le caméscope numérique à l'ordinateur à l'aide du câble USB voir figure ②;
3. Branchez la fiche USB directement au PC voir figure ③.

étape 3. Réglage de la langue



Appuyez sur Power (Marche/arrêt) pour mettre l'appareil sous tension. Le menu Langue apparaît.
Utilisez les flèches vers le haut, vers le bas, sélectionner la langue. Puis appuyer sur pour confirmer votre choix.

étape 4. Réglage de l'heure et de la date

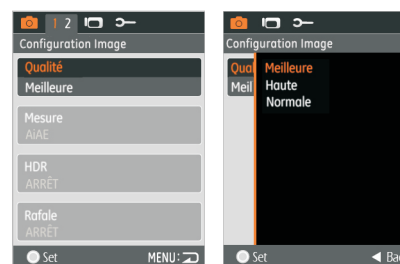


Utilisez à nouveau les flèches vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite pour régler la date et l'heure.
Appuyez ensuite sur pour confirmer.

étape 5. Réglage de l'image

Appuyez sur la touche pour accéder au menu Configuration.

1. Sélectionnez le menu .
2. Appuyez sur la touche pour sélectionner l'option dans le menu Configuration Image.
3. Appuyez sur la touche pour entrer dans le sous-menu de l'option désirée.
4. Appuyez sur le bouton pour choisir le réglage puis appuyez sur le bouton pour enregistrer le nouveau réglage et retourner au menu principal Configuration Image.
5. Pour revenir au menu principal Configuration Image sans changer le réglage, appuyez sur le bouton .

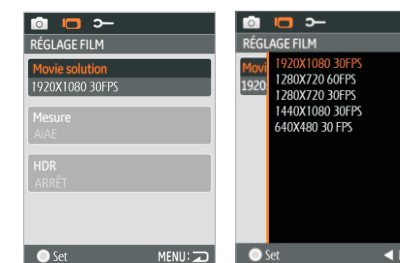


étape 6. Réglage de l'enregistrement vidéo

Appuyez sur la touche pour accéder au menu de configuration.

1. Appuyez sur la touche pour sélectionner le menu .

2. Appuyez sur la touche pour sélectionner l'option dans le menu Réglage Film.
3. Appuyez sur la touche pour entrer dans le sous-menu de l'option désirée.
4. Appuyez sur le bouton pour choisir le réglage puis appuyez sur le bouton pour enregistrer le nouveau réglage et retourner au menu principal Configuration Image.
5. Pour revenir au menu principal Configuration Image sans changer le réglage, appuyez sur le bouton .

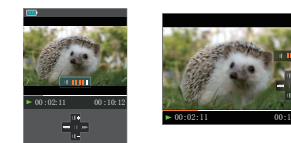


étape 7. Lecture des photos et vidéos

Vous pouvez voir les photos et vidéos lors de la lecture en tenant la caméra verticalement ou horizontalement.

1. Appuyez sur la touche .

2. Vertical: Appuyez sur la touche pour sélectionner la photo/vidéo précédente/suivante;
Horizontal: Appuyez sur la touche pour sélectionner la photo/vidéo précédente/suivante.
3. Pour lire la vidéo sélectionnée, appuyer sur le bouton pour accéder à l'écran de lecture vidéo.



étape 8. Manuel d'utilisation

Pour afficher le manuel d'utilisation, veuillez connecter l'appareil à votre ordinateur. Une fenêtre lancera avec des instructions pour rechercher le manuel et tout autre logiciel pour l'appareil-photo. Note: Il faut que le service Internet pour récupérer ces fichiers. Si vous n'avez pas de service Internet, veuillez contacter le service clientèle (situé sur la carte de garantie) pour obtenir un exemplaire gratuit.
Dépannage informatique: Si la fenêtre ne lance pas automatiquement, vérifiez si un logiciel antivirus ou de sécurité qui bloque l'application. Sinon, contacter le service clientèle.

Español

Paso 1. Accesorios

Su caja debe contener el modelo de cámara de vídeo que ha adquirido junto con los elementos que se enumeran a continuación. Si alguno de estos elementos faltase o pareciera estar dañado, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.



Adaptador de corriente Cable USB Correa de muñeca



Tarjeta de garantía Guía rápida

Paso 2. Carga



La cámara de vídeo tiene una batería interna, puede utilizar uno de los tres métodos siguientes para cargar la cámara de vídeo:

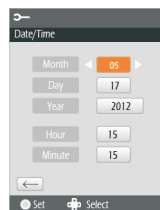
1. Utilice el cable USB para conectar la cámara de vídeo en el adaptador y conecte el adaptador a una toma de corriente, consulte la figura ①;
2. Utilice el cable USB para conectar la cámara de vídeo al PC, consulte la figura ②;
3. Conecte el conector USB directamente al PC, consulte la figura ③.

Paso 3. Configurar el idioma



Pulse el botón de encendido para encender la cámara. Aparecerá el menú de idioma. Utilice las teclas Arriba/Abajo para seleccionar un idioma. Pulse para confirmarlo.

Paso 4. Configurar la hora y la fecha



Pulse Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha de nuevo para configurar la fecha y la hora. Pulse para confirmar.

Paso 5. Configuración de la imagen

Pulse el botón para acceder al menú Configuración.

1. Seleccione el menú .

2. Pulse el botón para seleccionar la opción en el menú Configuración de imagen.
3. Pulse el botón para acceder al submenú de la opción deseada.
4. Pulse para seleccionar la configuración, Luego pulse el botón para guardar la nueva configuración y volver al menú principal de la Configuración de la imagen (Image Setup).
5. Para volver al menú principal de la Configuración de la imagen sin cambiar la configuración, pulse el botón .



Paso 6. Configuración de la grabación de vídeo

Pulse el botón para acceder al menú Configuración.

1. Pulse el botón para seleccionar el menú .
2. Pulse el botón para seleccionar la opción en el menú Configuración de grabación.

3. Pulse el botón para acceder al submenú de la opción deseada.
4. Pulse para seleccionar la configuración, Luego pulse el botón para guardar la nueva configuración y volver al menú principal de la Configuración de la imagen (Image Setup).
5. Para volver al menú principal de la Configuración de la imagen sin cambiar la configuración, pulse el botón .

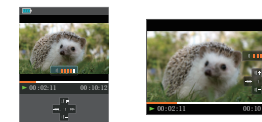


Paso 7. Reproducción de fotos y videos

Puede ver las imágenes y los videos durante la reproducción, mientras mantiene la cámara verticalmente u horizontalmente.

1. Pulse el botón .

2. Vertical: Pulse el botón para seleccionar la fotografía/vídeo anterior/siguiente;
Horizontal: Pulse el botón para seleccionar la fotografía/vídeo anterior/siguiente.
3. Para reproducir el vídeo seleccionado, pulse el botón para acceder a la pantalla de reproducción de vídeo.



Paso 8. Manual de usuario

Para obtener información del manual de usuario, conecte la cámara al ordenador. Aparecerá una ventana con instrucciones para recuperar el manual y otros programas de la cámara.

Nota: Es necesario que disponga de Internet para recuperar los archivos. De lo contrario, podrá llamar al departamento de atención al cliente (que se encuentra en la tarjeta de garantía) para conseguir una copia gratuita. Solución de problemas: Si se encuentra algún problema, compruebe si el programa antivirus u otro programa preventivo está bloqueando la aplicación. De lo contrario, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.

Português

Etapa 1. Acessórios

Esta câmera de vídeo possui uma bateria interna, você pode usar um dos três métodos a seguir para carregar sua câmera de vídeo:



Adaptador de Energia Cabo USB Faixa Antiestática



Cartão de Garantia Guia Rápido

Etapa 2. Carregar



Cette caméra vidéo dispose d'une batterie interne, vous pouvez utiliser l'une des trois méthodes suivantes pour recharger la caméra vidéo:

1. Use o cabo USB para conectar a câmera de vídeo no adaptador, e o adaptador em uma tomada conforme a figura ①;
2. Use o cabo USB para conectar a câmera de vídeo ao PC, veja a figura ②;
3. Conecte o conector USB diretamente ao PC, veja a figura ③.

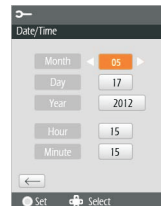
Etapa 3. Definir o idioma



Prima o botão de alimentação para ligar a câmera. O menu Language (Idioma) é mostrado.

Use os botões para cima/para baixo selecionar um idioma, de seguida prima o botão de para confirmar o idioma escolhido.

Etapa 4. Definir a hora e a data



Use novamente os botões para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita para definir a data e a hora e prima o botão de para confirmar.

Etapa 5. Ajuste da Imagem

Pressione o botão para entrar no menu Setup (Ajuste).

1. Selecione o menu .

2. Pressione o botão para selecionar a opção no menu Image Setup (Ajuste da Imagem).
3. Pressione o botão para entrar no sub-menu da opção desejada.
4. Pressione para escolher a configuração, depois pressione o botão para salvar a nova configuração e voltar para o menu principal Imagem Setup (Ajuste da Imagem).
5. Para voltar ao menu principal Image Setup (Ajuste da Imagem) sem alterar as configurações, pressione o botão .

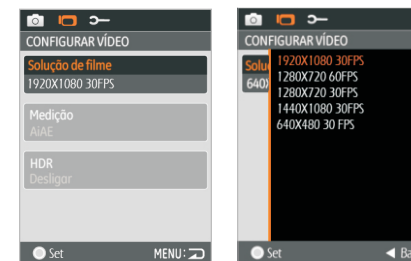


Etapa 6. Ajuste da Gravação de Vídeo

Pressione o botão para entrar no menu Setup (Ajuste).

1. Pressione o botão para selecionar o menu .

2. Pressione o botão para selecionar a opção no menu Video Shooting Setup (Ajuste da Gravação de Vídeo).
3. Pressione o botão para entrar no sub-menu da opção desejada.
4. Pressione para escolher a configuração, depois pressione o botão para salvar a nova configuração e voltar para o menu principal Imagem Setup (Ajuste da Imagem).
5. Para voltar ao menu principal Image Setup (Ajuste da Imagem) sem alterar as configurações, pressione o botão .

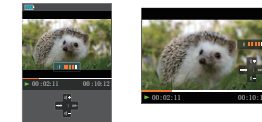


Etapa 7. Reproduzir Fotos e Vídeos

Você pode visualizar as fotos e vídeos durante a gravação enquanto segura a câmera vertical ou horizontalmente.

1. Pressione o botão .

2. Vertical: Pressione o botão para selecionar o vídeo/foto posterior/anterior;
Horizontal: Pressione o botão para selecionar o vídeo/fotoposterior/anterior.
3. Reproduza o vídeo selecionado, pressione o botão para entrar no modo playback (reprodução).



Paso 8. Manual do utilizador

Para informações sobre o manual do usuário, conecte a câmera a um computador. Uma janela irá iniciar com as instruções para ver o manual e outro software para a sua câmera.

Observação: você precisa ter uma conexão com a internet para ver os arquivos. Caso contrário, você pode ligar para o departamento de serviço ao cliente (localizado no cartão de garantia) para obter uma cópia gratuita. Resolução de Problemas: Se houverem problemas, verifique seu software antivírus ou outro software de prevenção que esteja bloqueando o aplicativo. Caso contrário, entre em contato com o departamento de serviço ao cliente.